

GAKUEN

学園



TERCER PERIODO



TRADUCCIÓN: ALEJANDRA HYUGA / EDICIÓN: NARU-KUN / X-FANSUB









EL ÚNICO
MIEMBRO
QUE EL
CLAN
PLATEADO
NECESITA
SOY YO.











¡EL
ÚNICO
MIEMBRO
QUE
NECESITA
EL CLAN
PLATEADO
ES A MÍ!
¡NO NECESITAMOS
A UN
TIPO
COMO
ÉL!



¡PORQUE!
PORQUE
SHIRO ESTÁ
PLANEANDO
DEJAR QUE
ESTE TIPO
SE UNA
AL CLAN
PLATEADO,
¿VERDAD?!

¡¿EH?!



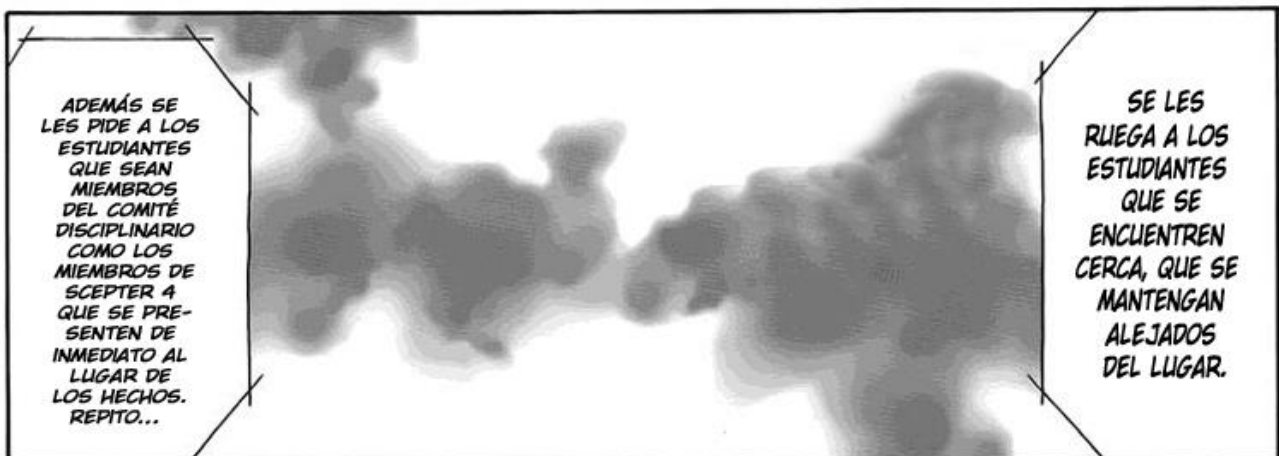
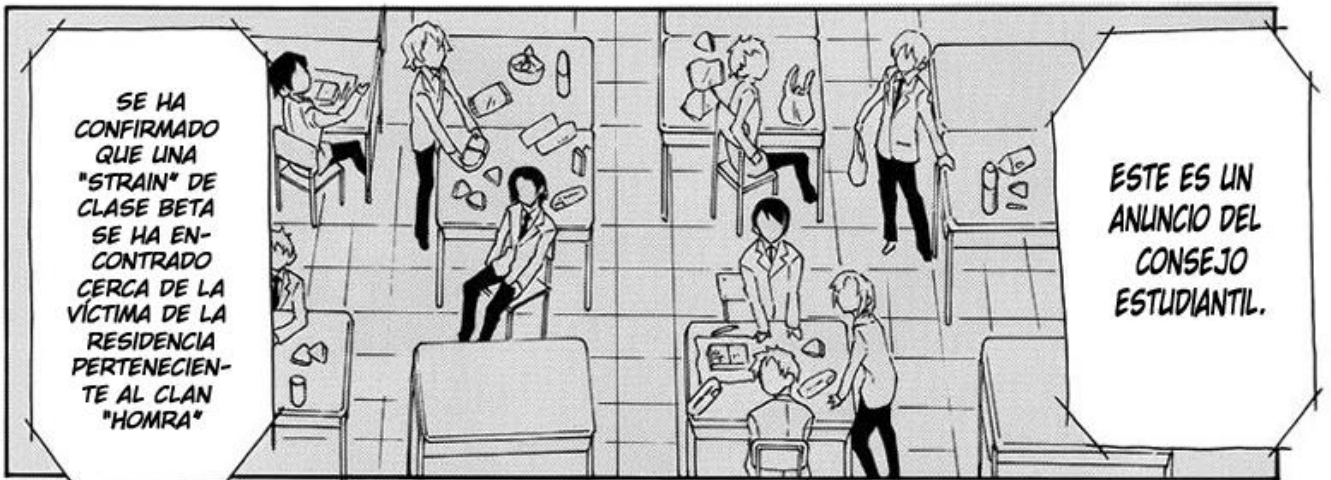
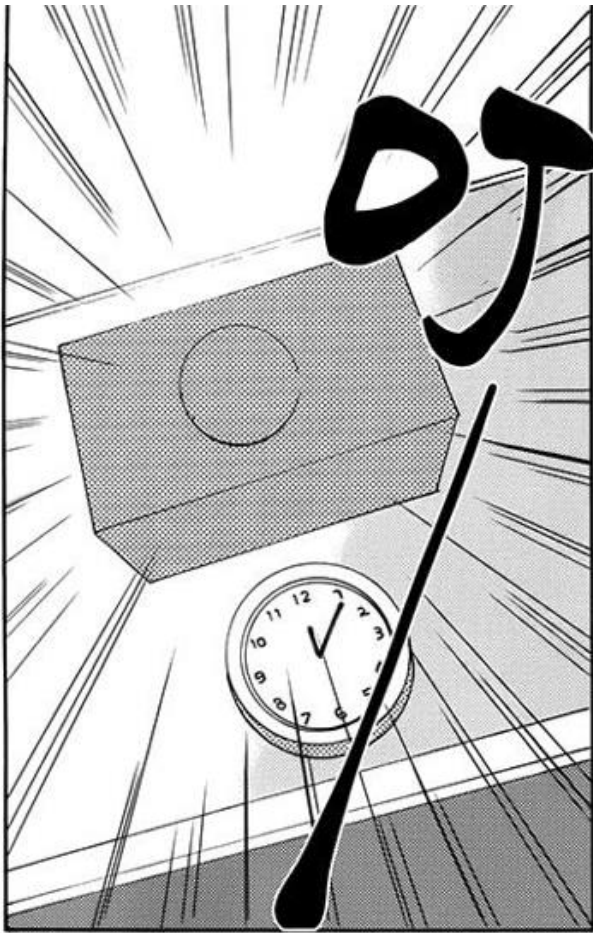
¡OH!
ENTONCES
BÁSICA-
MENTE,
WAGAHAI-
CHAN ESTÁ
CELOSA DE
KUROH.



¡¿POR
QUÉ UN
TIPO COMO
ÉL?! ¡¿ES
PORQUE
SOY UNA
STRAIN?!

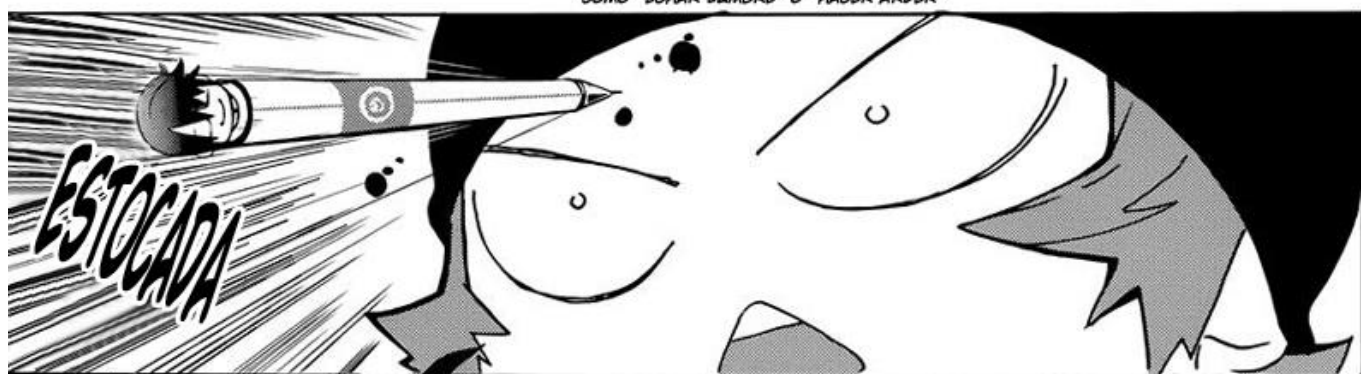
¡ÚLTIMAMENTE
DE LO ÚNICO
QUE HABLA
SHIRO ES KUROH,
KUROH, KUROH!
Y YA NO ME
PRESTA ATEN-
CIÓN. ¡EL ÚNICO
MIEMBRO QUE
NECESITA
EL CLAN
PLATEADO
SOY YO!

ESPE-
RA UN
MINUTO,
KUROH
ES...

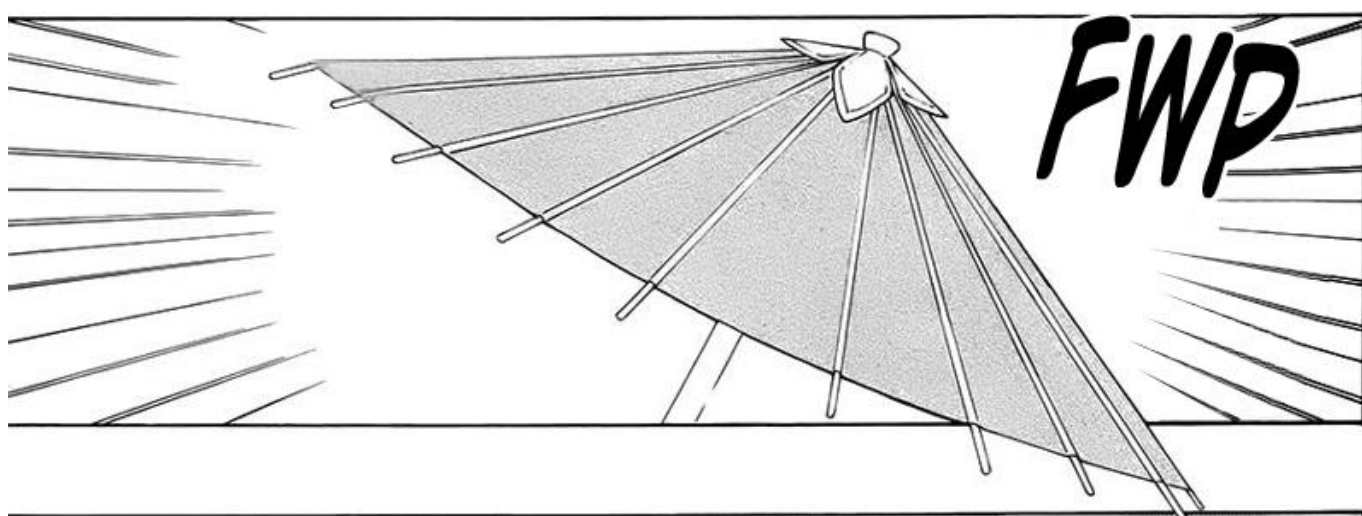




NOTA: LA PALABRA QUE YATA USA ES "FUEGO", PERO LA DICE EN INGLÉS PARA PARECER INTERESANTE, PERO EN REALIDAD DEBE SER INTERPRETADA COMO "ECHAR LUMBRE" O "HACER ARDER"







CAPÍTULO 2: DISTORSIÓN

DE
HECHO,
NEKO
TAMBIÉN
ES UNA
STRAIN.

轟轟轟

轟轟

轟轟轟

¿QUÉ ES
UNA STRAIN
PARA
EMPEZAR?

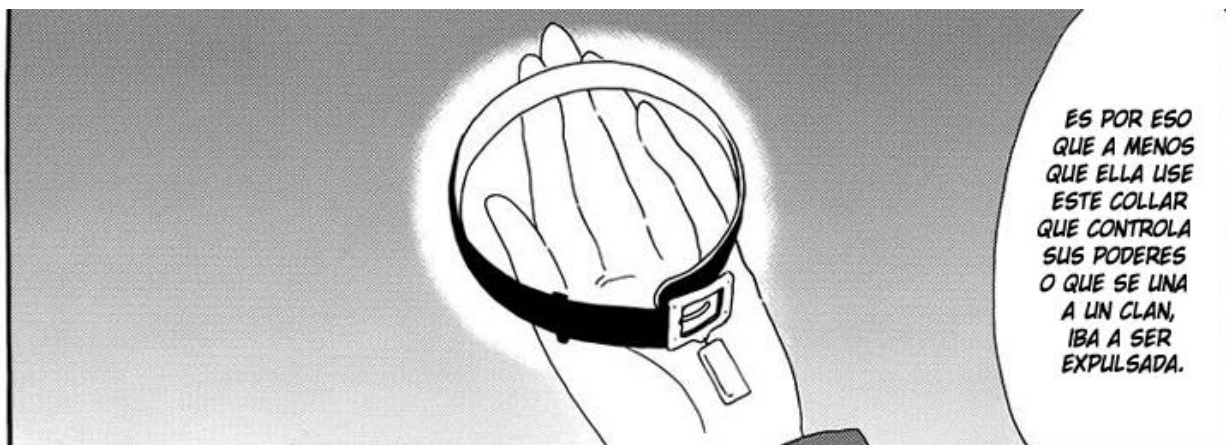
A ESOS
CASOS LOS
LLAMAMOS
"MIEMBROS
ATÍPICOS
DE CLANES"

○
"DISTOR-
SIONES"
(STRAINS)

PERO HAY
CASOS RAROS,
EN DONDE
LAS PERSO-
NAS TIENEN
HABILIDADES
SIN NECESIDAD
DE ESTAR
EN NINGÚN
CLAN.

EN ESTA
ACADEMIA,
SÓLO LOS
MIEMBROS
DE LOS
CLANES
SON CAPACES
DE TENER
HABILIDADES
SÚPER NA-
TURALES.





ES POR ESO
QUE A MENOS
QUE ELLA USE
ESTE COLLAR
QUE CONTROLA
SUS PODERES
O QUE SE UNA
A UN CLAN,
IBA A SER
EXPULSADA.



REAL-
MENTE
NO ES
GRAN
COSA.

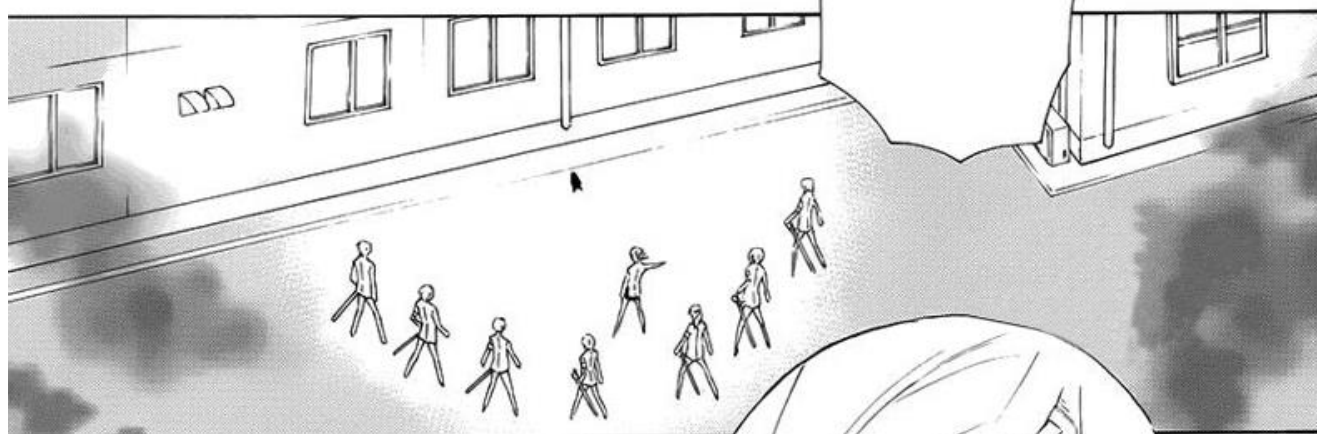
CREO QUE
PROBABLE-
MENTE,
NEKO ENTRÓ
EN PÁNICO
PORQUE
CREYÓ QUE
TÚ IBAS
A UNIRTE
AL CLAN
PLATEADO.

DESPUÉS
DE TODO,
LOS GATOS
SON SERES
MUY TERRI-
TORIALES.

ENTONCES
PARA NEKO,
TÚ ERES
LA PERSONA
A LA QUE
LE DEBE NO
HABER SIDO
EXPULSADA.



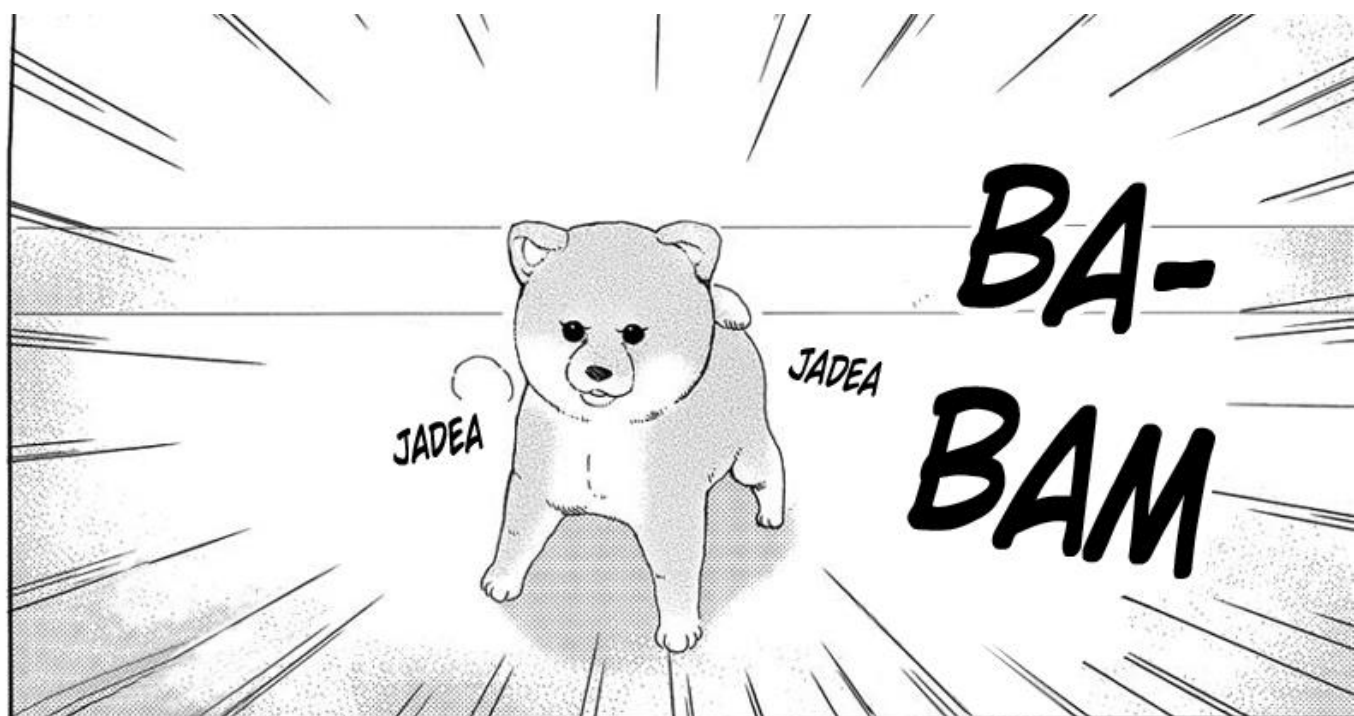
¡OH!
POR
ALLÁ.

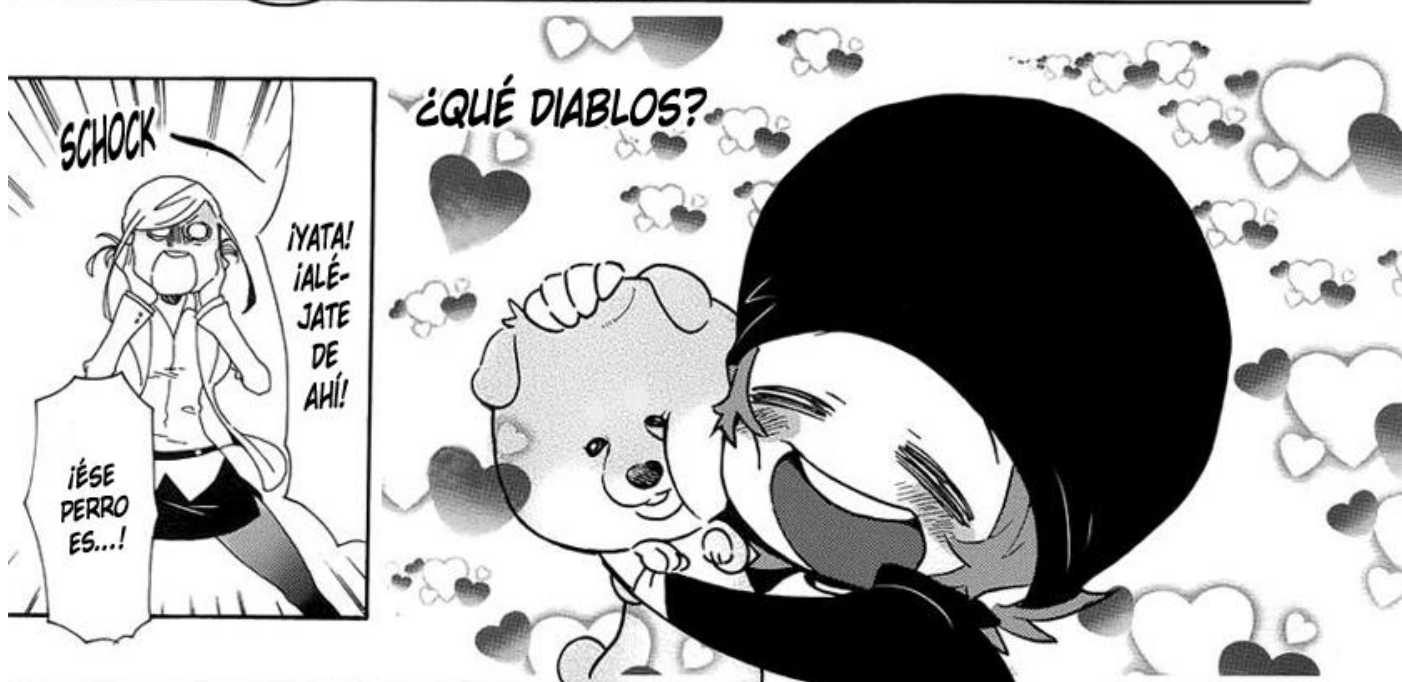


PROFESORA DE MATEMÁTICAS,
AWASHIMA SERI



















¿POR QUÉ
PREGUNTAS?



¿PELI-
GROSO?

AURA ASESINA

NO
EXISTE
TAL COSA
COMO
PELI-
GROSO.



¡CAPITÁN,
ES PELI-
GROSO!

AURA
ASESINA



LA
ÚNICA
PERSO-
NA EN
TODO EL
MUNDO
QUE
PUEDE
HACER
ESO...

ES...

WOOF



NO IMPORTA
CUANTA GENTE
LO INTENTE,
NADIE ES
CAPAZ DE
QUITARME
LA ROPA.

AURA ASESINA



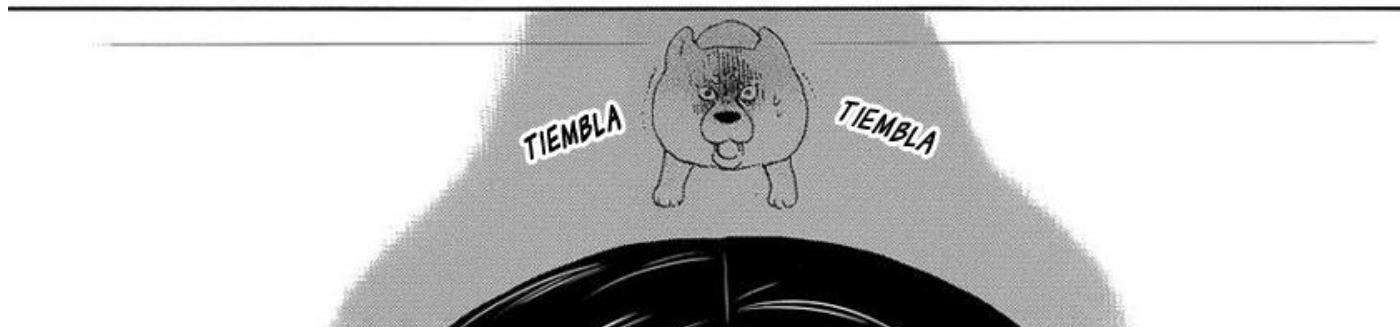
**¡SE
ESTÁ
DESVIS-
TIENDO
SOLO!**

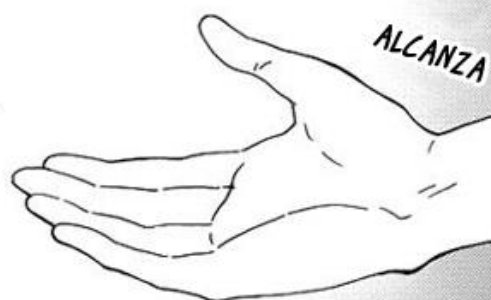
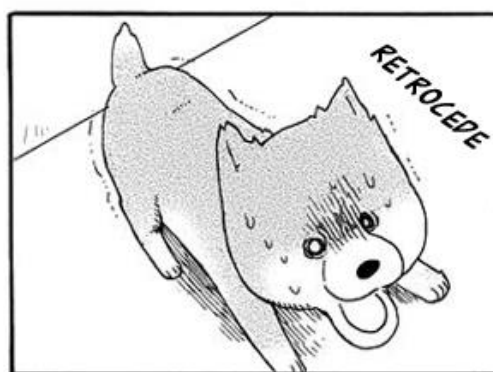


**SOY
SÓLO
YO.**

**BA-
BAM**







RISITA

SÓLO
ESTÁS
ASUS-
TADO,
¿VER-
DAD?



DEPRESIÓN

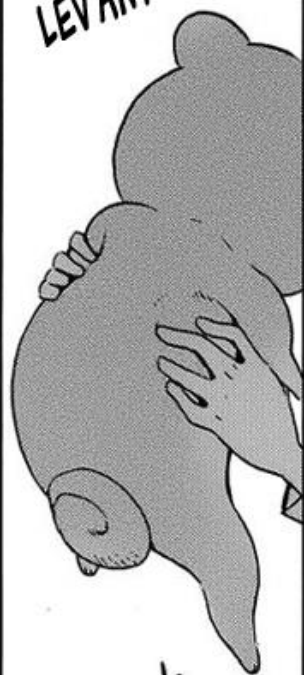
ESTÁ
BIEN,
ESTÁS
A SALVO
AHORA.





¡T E N G O !

LEVANTA



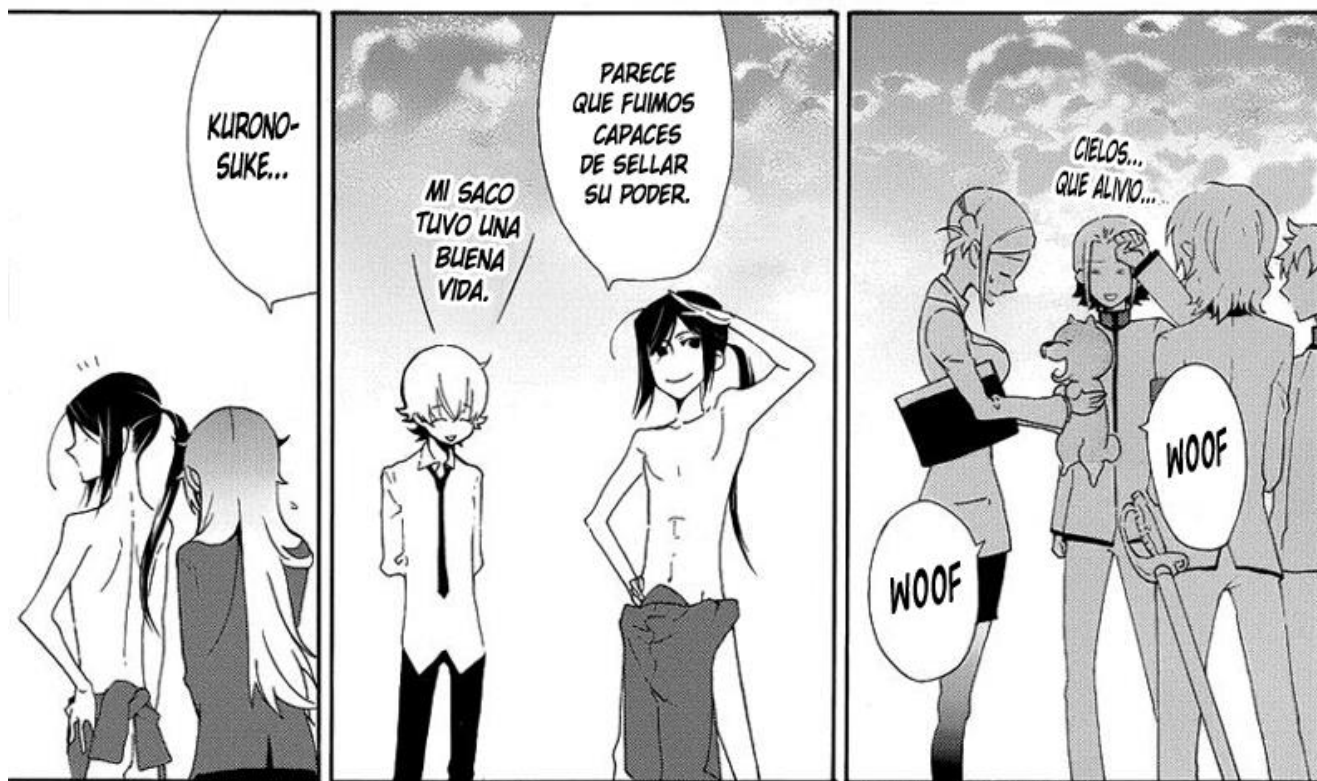
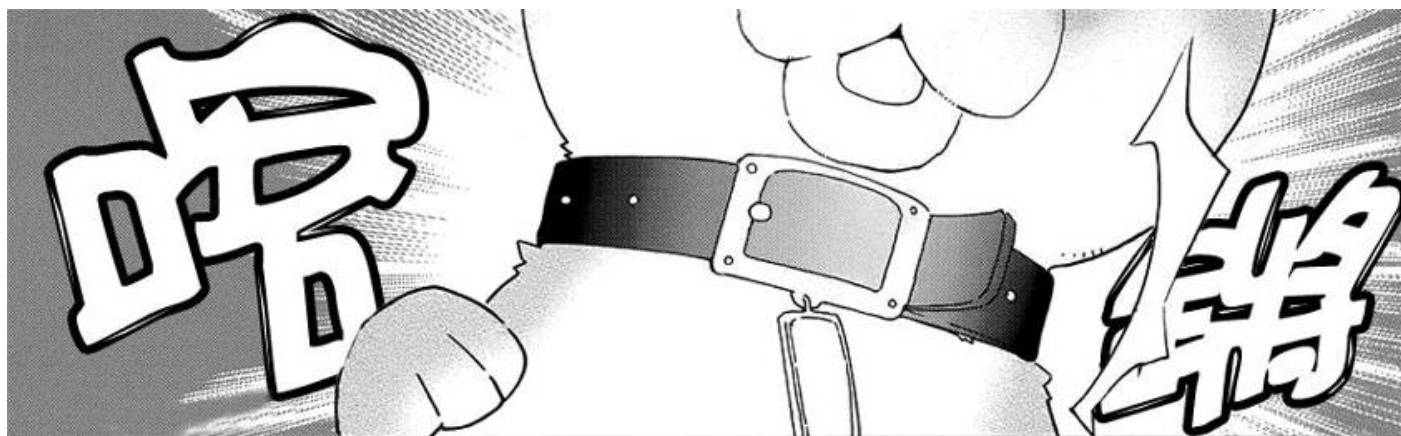
¿C A P I T Á N ? !



**¡LO HICE,
SHIRO! ¡LO
ATRAPÉ!**









EL CLAN
PLATEADO
ES TU
LUGAR
ESPECIAL,
¿VERDAD?

NO SOY TAN
INSENSIBLE
COMO PARA
ENTROMETER-
ME EN LAS
COSAS COMO
ESTÁN.



CREO
QUE
ESTÁS
MALEN-
TENDIEN-
DO LAS
COSAS.



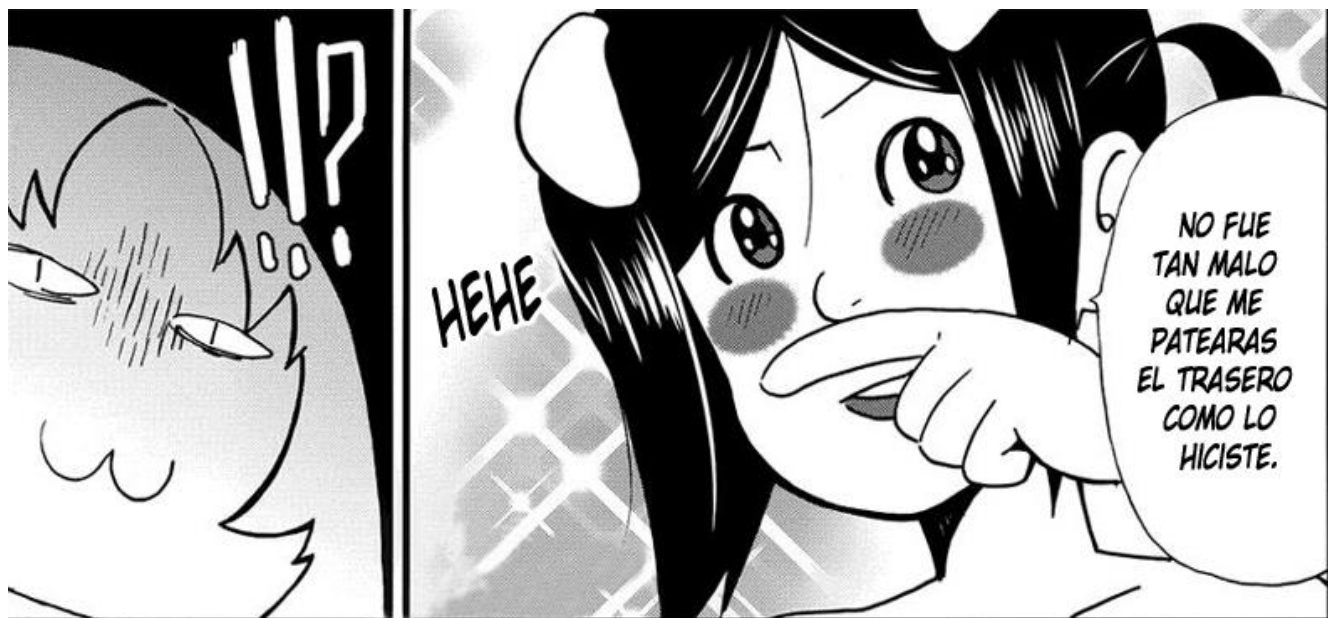
NO
TENGO
INTENCIO-
NES DE
ENTRAR
AL CLAN
PLA-
TEADO.



ADEMÁS...

CONMOVIDA

KURO-
NOSU-
KE...



SILENCIO



...

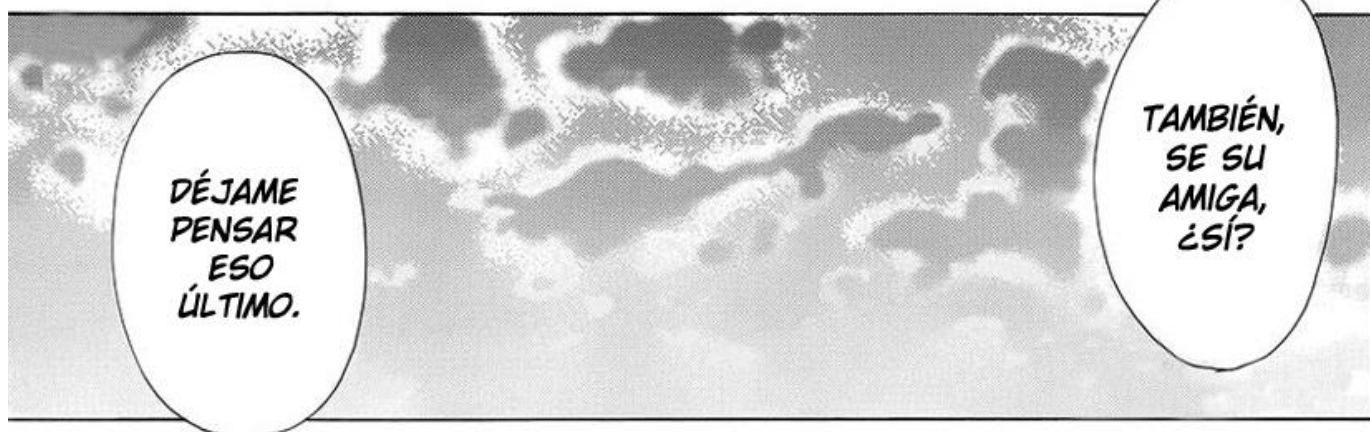




HMM...



ASEGÚRATE
DE AGRA-
DECERLE
A KUROH,
Y PEDIRLE
DISCULPAS.



DÉJAME
PENSAR
ESO
ÚLTIMO.

TAMBIÉN,
SE SU
AMIGA,
¿SÍ?



¿QUIERES
QUE TE
ASEGU-
RE A TI
TAMBIÉN?

ME
PREGUN-
TO SI ME
DEJARÁN
QUEDARME
CON ESTAS
ESPOSAS.

TE RE-
PORTASTE
CONSIDERA-
BLEMENTE
TARDE AL
DEBER,
FUSHIMI-KUN.
LA DISTOR-
SIÓN YA HA
SIDO ASE-
GURADA.